

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2019/10296]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

La S.A. CHAUDFONTAINE LOISIRS et la S.P.R.L. RAMSES, ayant élu domicile chez Mes Frank Judo et Tim Souverijns, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 21 décembre 2018, par deux requêtes distinctes, l'annulation de l'arrêté royal du 25 octobre 2018 relatif aux modalités d'exploitation des jeux de hasard et des paris exploités au moyen des instruments de la société de l'information.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 31 octobre 2018.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A. 227.050/VII-40.459 et G/A. 227.052/VII-40.460

Au nom du Greffier en Chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2019/10296]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De nv CHAUDFONTAINE LOISIRS en de bvba RAMSES, die woonplaats kiezen bij Mrs Frank Judo en Tim Souverijns, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 21 december 2018 met twee respectieve verzoekschriften de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 25 oktober 2018 betreffende de voorwaarden voor het uitbaten van kansspelen en weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 2018.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A. 227.050/VII-40.459 en G/A. 227.052/VII-40.460.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2019/10296]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die CHAUDFONTAINE LOISIRS AG und die RAMSES GmbH, die bei den Herren Frank Judo und Tim Souverijns, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 21. Dezember 2018 mit zwei getrennten Antragschriften die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 2018 über die Bedingungen für das Betreiben von Glücksspielen und Wetten mittels Instrumente der Informationsgesellschaft beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 31. Oktober 2018 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A. 227.050/VII-40.459 und G/A. 227.052/VII-40.460 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgriffiers,
I. DEMORTIER
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2019/10418]

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76^{bis} de la loi électorale communale

Elections communales de la Commune de Bilzen

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par Johan Sauwens en Guy Sillen..

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de la Commune de Bilzen.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.227.196/X-17.421.

G. Delannay,
Greffier en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2019/10418]

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76^{bis} van de gemeentekieswet

Gemeenteraadsverkiezingen te Bilzen

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door Johan Sauwens en Guy Sillen.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Bilzen.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.227.196/X-17.421.

G. Delannay,
Hoofdgriffier.

STAATSRAT

[C – 2019/10418]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 5 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 15. Juli 1956 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsabteilung des Staatsrates bei den in Artikel 76^{bis} des Gemeindewahlgesetzes vorgesehenen Beschwerden

Gemeindewahl der Gemeinde/Stadt Bilzen

Johan Sauwens und Guy Sillen haben beim Staatsrat Beschwerde eingelegt.

Jeder kann die Antragschrift im Gemeindesekretariat von Bilzen einsehen.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.227.196/X-17.421 in die Liste eingetragen.

G. Delannay
Chefgriffiers